Le magazine d'informations de Gardanne
Bimensuel n°363

énergies

CULTURE

Mine d'artistes a ouvert la saison, p. 14

- **Scolaire : un orchestre à l'école,** p. 6
- **Ailefroide : soixante ans après,** p. 8
- **Charpak : ingénieurs solidaires,** p. 18

www.ville-gardanne.fr
DU 20 OCTOBRE AU 3 NOVEMBRE 2011

Bravo Valabre !

A l'initiative de la municipalité, *le rallye des étudiants* a réuni 26 équipes issues du lycée professionnel de l'Étoile, du lycée Fourcade, du lycée agricole de Valabre et de l'école des Mines site Georges-Charpak. L'objectif étant de mieux faire connaître la ville et ses services à tous ces jeunes qui, pour partie, découvrent Gardanne. Après une course effrénée dans divers lieux de la ville où les attendaient des énigmes et des défis parfois difficiles à relever, tous ont rejoint le centre *Perform* pour profiter ensemble d'un barbecue revigorant. La remise des récompenses a eu lieu vers 13h30 et cette année, c'est une équipe du lycée de Valabre qui a comptabilisé le plus de points. Un grand bravo à tous les participants, déguisés ou pas.

Conserver la proximité avec les élus

Depuis plus de deux ans, vous avez été avec nous dans la mobilisation contre la réforme des collectivités territoriales. C'est grâce à cette mobilisation exceptionnelle au niveau local que le Préfet de région n'a pu proposer dans le cadre de son projet de schéma départemental d'intercommunalité la mise en place de la métropole du grand Marseille.

Les élections sénatoriales, qui ont fait basculer le Sénat à gauche, ont montré que l'on ne pouvait impunément mépriser les élus. Les grands électeurs ont massivement rejeté cette loi qui bafoue l'autonomie des communes. Mépriser les élus, c'est mépriser la population qui les a élus.

La loi de réforme des collectivités doit être abrogée

Le collectif des maires de "sauvons nos communes" s'est réuni et a décidé de mener une série d'actions avant la fin de l'année.

Nous réclamons l'abrogation de cette loi, une vraie concertation avec les élus et l'autonomie des communes pour conserver et même renforcer la proximité des élus avec la population.

Roger Meï,
Maire de Gardanne

Un cimetière pour mémoire

L'Office de Tourisme propose le mercredi 2 novembre à l'occasion du *jour des défunts* une visite gratuite, culturelle et historique, du cimetière. RdV à 14h devant l'Office de Tourisme situé au 31 Bd Carnot. Inscriptions : 04 42 51 02 73 ou office-dutourismegardanne@yahoo.fr

Restos du cœur

Les Restos du cœur de Gardanne entame sa nouvelle campagne de distribution de repas pour les plus nécessiteux. Les inscriptions se feront les 7, 8, 14 et 15 novembre toute la journée et le 16 novembre après-midi dans les locaux situés avenue Charles de Gaulle, Tél. 04 42 51 16 60.

Majorettes

Gardanne Music les Fanettes recherche des jeunes filles désirant devenir majorettes et pratiquer la danse et le twirling-bâton, et des jeunes ou des adultes voulant apprendre et jouer de la musique.
Contact : 06 15 43 25 98 ou gardannemusic-lesfanettes@hotmail.fr

Aux vents des mots

La librairie *Aux vents des mots,* située au Bd Carnot, recevra dans le cadre des *Belles Latinas* l'auteure mexicaine Vilma Fuentes le jeudi 3 novembre à 19h pour une séance rencontre avec l'auteure suivie d'une session de dédicaces.

Causerie

Dans le cadre des *samedis de la Médiathèque* et en partenariat avec l'Office de Tourisme, *Parlaren Gardano* et *Gardanne Autrefois,* Huguette Garrido fera une causerie à la Médiathèque le samedi 22 octobre avec un diaporama présentant Gardanne au 19e siècle.

Insee

Jusqu'au 17 janvier, *l'Insee* procédera à une enquête emploi pour le 4e trimestre 2011. Cette enquête permettra de déterminer combien de personnes ont un emploi, sont au chômage, ne travaillent pas ou sont retraitées. Les ménages tirés au sort recevront une lettre avant le passage des agents dûment accrédités.

Jean-de-Bouc, hameau branché

Suite à l'extension des réseaux d'eau potable et des eaux-usées vers la zone d'activité *Novactis*, au quartier Jean-de-Bouc, la Ville va prochainement procéder à leur extension de ces réseaux vers le hameau de Jean-de-Bouc. Vendredi 7 octobre, Roger Meï, Jean-Paul Peltier, adjoint au maire en charge de l'urbanisme et Philippe Pintore, président de la régie de l'eau de Gardanne se sont rendus sur place accompagnés de Sylvain Foucheyrand, directeur de la régie de l'eau pour présenter le projet aux riverains concernés. *« Comme à notre habitude quand il y a des travaux de prévus dans un quartier, nous venons vous expliquer en quoi ils consistent et voir avec vous si vous avez des remarques ou des suggestions, »* a expliqué Roger Meï à l'assistance. Ces travaux, d'un coût de 110 000 € vont permettre à une dizaine de foyers de se raccorder aux réseaux eau et assainissement de la ville, moyennant pour eux le coût du branchement à celui-ci depuis leurs propriétés qui jusqu'ici étaient sur fosses septiques et alimentées en eau via le canal de Provence. Les travaux doivent débuter mi-novembre pour une durée de 2 mois.

Le hameau Jean-de-Bouc, près de la centrale thermique.

La Gardannaise victime du mistral

La section vélo du Cles a organisé sa 20e rencontre *La Gardannaise* le samedi 8 octobre. Malheureusement, cette rencontre qui regroupe plus de 200 vététistes et cyclistes sur route chaque année a été victime des caprices de la météo. Un arrêté préfectoral a interdit l'accès en colline ce jour-là. Une cinquantaine de cyclistes ont tout de même pris le départ du parcours route 60 ou 85 km. Comme le souligne Alain Fouque, Président du *Cles : « C'est une déception car l'organisation de cette course demande de longs mois de travail aux bénévoles. Pour la deuxième année consécutive, nous dédions cette rencontre à la mémoire de notre ami Gérard Kocyba. Les sportifs qui y ont participé ont tout de même passé un bon moment et nous les remercions d'être venus. »*

Le club de vélo de Biver a largement participé.

Course solidaire

A Fontvenelle, le mistral n'a pas découragé les 141 valeureux coureurs, leurs familles et de nombreux bénévoles venus participer aux *Foulées du cœur* le dimanche 9 octobre, course organisée par l'association *Solidarité pour tous* afin de récolter des fonds qui permettront à des enfants de partir en congés lors des grandes vacances l'été prochain. Et les enfants justement, dès 10h ils sont 46 à prendre le départ dans l'une des trois courses établies à leur intention sur 800, 1 600 et 2 400 m, et dont le plus jeune, Octave, n'a que deux ans et demi. A 10h45 c'est au tour des 85 adultes de s'élancer à l'assaut de la course de 5 km sur le parcours de santé de Fontvenelle. En amont, plus d'une trentaine de bénévoles étaient là dès 7h du matin pour tout préparer. Durant la matinée ils ont été épaulés par d'autres bénévoles comme des élèves de l'école des Mines site Charpak, et par des associations comme *Les nez en plus, le Gardanne music des Fanettes, Djolé et ses djembés, Street dance factory,* des jeunes de *l'Addap 13* ou encore *Gardanne Téléthon. « L'intégralité des fonds récoltés ce jour, soit 2 721 €, sera associée à ceux issus de la vente des petits formats pour payer des vacances à des enfants l'été prochain, »* souligne Sophie Meï, de *Solidarité pour tous.* La municipalité, le CCAS et la Caf se réuniront prochainement pour examiner qui seront les enfants qui en bénéficieront.

Un tiers d'enfants parmi les participants aux Foulées du cœur.

Le pont St-Pierre **sauvé des eaux**

Le 1er septembre, un affouillement a été découvert sous le trottoir de l'avenue De Gaulle qui rejoint la RD6 et situé en bordure du ruisseau St-Pierre. Il s'agit d'un enlèvement de matériau meuble provoqué par des remous de l'eau. Un vide important sous la chaussée s'est ainsi créé. Les services techniques sont intervenus dans un premier temps pour la mise en sécurité du site en déposant des barrières en béton, des glissières plastiques et en déversant de gros blocs de pierre pour dévier le flux du ruisseau et arrêter le roulis. Ensuite, ils ont procédé à la mise à sec de l'excavation. *« Dès la découverte de l'affouillement, le Maire et Yveline Primo, première adjointe sont venus sur place accompagnés des agents municipaux responsables de la voirie pour établir un diagnostic et programmer les travaux les mieux adaptés,* explique Jeannot Menfi, adjoint aux travaux. *Il faut noter que l'entreprise gardannaise EMTPG est rapidement intervenue et a bien travaillé, et que le Conseil général a apporté une aide de 30 % du montant total des travaux. 50 m³ de béton ont été coulés pour restructurer le mur de soutènement que les ouvriers ont recouvert avec plus de 50 tonnes de gravats. »* Quelques jours plus tard, la chaussée était refaite et la route réouverte à la circulation.

Jeannot Menfi visite le chantier en compagnie des agents de la direction des services techniques.

Le pavillon de chasse **fait peau neuve**

Nous l'avions évoqué dans le numéro de rentrée *d'énergies*, depuis la fin août un nouveau pont permet aux piétons et vélos de franchir la Luynes au pavillon de chasse du roi René. Un nouveau pont qui s'intègre dans un chantier plus important de rénovation du site par le Conseil régional, gestionnaire du site, qui comprend aussi un enrochement d'une des berges et la rénovation de l'intérieur du pavillon de chasse. On peut le voir depuis la route, en aval de la cascade une partie de la berge a été renforcée par un imposant mur de pierres grillagé pour la protéger de l'important ravinement que l'eau provoque à cet endroit quand le niveau de la Luynes monte.

Quant au bâtiment, il a bénéficié d'une restauration intérieur complète avec une refonte de la plomberie et de l'électricité, l'installation d'une pompe à chaleur et de la climatisation, la création de trois ouvertures dans la salle de réunions et un crépi refait. L'inauguration de l'ensemble est pour l'instant prévue le 25 novembre.

Renforcement de la berge à proximité du Pavillon de chasse.

Un nouveau Directeur général des services

Depuis le 1er octobre la commune accueille un nouveau Directeur général des services, Emmanuel Blaizot. Père de deux enfants, il est âgé de 41 ans. Jusqu'à la fin de l'année il va travailler avec son prédécesseur, Patrick Labruyère, avant de prendre définitivement le relais. Ces dix dernières années il a exercé des fonctions de direction dans différentes communes, et dernièrement à Vitrolles. Au sein d'une collectivité territoriale, le Directeur général des services assure la coordination générale des services de la collectivité pour la mise en œuvre des décisions locales prises par les élus. Il apporte une expertise administrative, financière et juridique pour l'élaboration des projets municipaux et pilote l'organisation territoriale en cohérence avec les orientations préalablement définies.

Quelques idées pour **les vacances**

Les vacances scolaires de la Toussaint se dérouleront du 22 octobre au 2 novembre. *L'Institut de la forêt* renouvelle ses ateliers de la nature pour les enfants de 7 à 10 ans. Du 24 au 28 octobre, une quinzaine d'enfants seront pris en charge par les animateurs qui leur ont concocté un programme autour de notre environnement. Rens. au 04 42 51 41 00. Le service municipal de la jeunesse accueillera *le club ado* (13 à 17 ans) tous les jours durant les vacances et proposera des ateliers, des rencontres, des sorties... Rens. au 04 42 12 62 85 ou au 19 rue Borély. *La Ludothèque* située place Castanisette aux Logis Notre-Dame sera ouverte les 25, 26 et 27 octobre de 14h à 17h. Le jeudi 27 de 9h à 12h, elle proposera un atelier de fabrication d'un jeu de société *Puluc* pour les enfants à partir de 6 ans. Elle propose également de découvrir le jeu de semailles africain, *l'Awalé*, en vue d'un concours qui se déroulera dans le cadre du *Festival du Jeu* à Cannes. *La GGR* organise un stage du 24 au 28 octobre de 9h à 17h au Cosec, ouvert à tous les enfants de 6 ans à 12 ans, coût du stage 55 €. Rens. au 06 21 50 44 65.

Vacances de la Toussaint, choisissez votre programme.

La musique pour s'épanouir

Samedi 1er octobre, "l'orchestre à l'école" faisait sa rentrée à l'école primaire de château-Pitty. Les enfants, mais également leurs parents, étaient invités pour le lancement de cette nouvelle édition. L'occasion aussi pour eux d'en apprendre plus sur le fonctionnement de cette nouvelle activité tout en participant à une animation musicale.

Les parents très studieux suivent scrupuleusement la professeur de musique.

Il est 10 heures et alors que parents et enfants arrivent progressivement dans la salle polyvalente de Château-Pitty, toute l'équipe d'animateurs d'*un orchestre à l'école* est déjà à pieds d'œuvre pour préparer cette matinée musicale. Une fois tout le monde installé, on entre directement dans le vif du sujet avec les professeurs de musique qui interprètent *Alma Llanera,* une chanson du folklore vénézulien issue du pays où ont été créés *les orchestres à l'école* il y a déjà 35 ans.

François Le Gall, animateur *d'un orchestre à l'école* et chef d'orchestre de cette matinée, propose ensuite aux parents d'apprendre la chanson du crocodile russe et de la chanter avec leurs enfants. L'apprentissage commence phrase après phrase, et en moins de temps qu'il ne faut pour le dire, cette chorale improvisée entonne son premier chant avec une certaine réussite.

75 enfants vont participer à un orchestre

Mais l'expérience ne s'arrête pas là puisque les parents sont ensuite divisés en petits groupes et partent avec un professeur de musique pour apprendre à jouer d'un ins-

Mustapha El Miri* : « Il faut montrer que la musique est accessible à tous. »

Pourquoi la commune a décidé de proposer le concept d'un orchestre à l'école ?

Nous pensons que c'est un formidable instrument pour aider les enfants à l'école et dans leur vie. Nous avons d'ailleurs noté une émancipation des enfants ayant déjà participé, ils prennent confiance en eux. C'est aussi un moyen de faire comprendre qu'il n'y a pas de genre réservé. Il faut désacraliser la musique et montrer qu'elle est accessible à tous et qu'elle peut s'apprendre à tout âge. Si l'on souhaite que les enfants intègrent la musique, il faut faire participer les parents. C'est pourquoi nous les sollicitons pour cette matinée de lancement, mais aussi pour les répétitions en cours d'année. L'objectif est d'avoir différents projets culturels sur la ville avec la même idée de faire participer les gens à la production d'une œuvre. C'est dans cet état d'esprit que nous avons lancé un projet théâtre dans une école à Biver par exemple.

Les enfants pourront-ils poursuivre leur apprentissage de la musique après leur sortie de cet orchestre ?

Pour les élèves du premier orchestre qui débutent leur 3e et dernière année, nous proposons à tous ceux qui le souhaitent de suivre un cours collectif à l'école municipale de musique, le lundi soir ou le mercredi matin. L'inscription sera de 58 à 76 €. Toutefois les revenus ne doivent pas être un blocage, nous chercherons les solutions les plus adaptées avec les parents. Pour l'année prochaine nous réfléchissons aussi à ce qu'il y ait une continuité avec l'école municipale de musique, que ce soit sur l'instrument, mais également sur la manière de pratiquer. L'expérience d'orchestre à l'école est intéressante à plusieurs égards, c'est une autre façon d'entrer dans la pratique d'un instrument qui nous incite à évoluer.

**Adjoint au maire en charge de l'action culturelle.*

Parents et enfants à l'unisson.

trument pendant que François Le Gall fait répéter le chant aux enfants.
Vingt minutes après les parents reviennent instrument à la main, non sans une certaine appréhension à l'idée de jouer devant un public. Une fois tout le monde en place et les derniers préparatifs terminés, cet improbable orchestre entame sa partition et accompagne le chant des enfants pour un résultat quasi miraculeux pour moins d'une heure d'apprentissage.
Cette année ce sont trois classes, soit 75 enfants, qui vont participer à un orchestre à l'école. Une classe à l'école Prévert et deux classes à Château-Pitty. Chaque classe aura une répétition individuelle le lundi, et toutes se retrouveront le jeudi de 12h30 à 13h30 pour une répétition générale. *« Nous allons prêter un instrument aux enfants qui le garderont à la maison et qui devront l'amener à l'école le jour des répétitions. Le prix des instruments peut faire peur, mais partout où on a fait "un orchestre à l'école" nous n'avons jamais eu de casse. Bien entendu les enfants peuvent aussi en jouer chez eux, il ne faut pas hésiter,* explique François Le Gall qui ajoute que *les parents qui veulent venir aider aux répétitions et jouer dans l'orchestre sont les bienvenus. »*

Des instruments prêtés pour un an aux enfants

Rendez-vous est ensuite donné au lundi 3 octobre à la Maison du Peuple pour venir récupérer les instruments et signer le contrat de prêt. L'instrument est prêté à l'enfant pour toute l'année scolaire et devra être restitué au mois de juin afin d'être remis en état pour pouvoir à nouveau être prêté l'année suivante. Les enfants sont maintenant fin prêts pour entamer cette nouvelle aventure musicale, d'autant plus que ce projet leur apporte une ouverture d'esprit et souvent une amélioration de leurs résultats scolaires. Il permet aussi à l'école d'être plus ouverte sur le quartier et une plus grande implication des parents.

Les parents ont joué le jeu.

Dernières recommandations avant le prêt.

60 ans à Leï Mendi

Le 2 octobre, les Gardannais intéressés étaient invités par la municipalité à venir passer une journée à Ailefroide à l'occasion du 60e anniversaire du chalet. Plus de 200 personnes ont fait partie du voyage qui a fait renaître de nombreux souvenirs pour ceux qui ont participé à sa construction comme pour ceux qui le retrouvent chaque année pour les vacances...

La fresque et le nouveau poêle à bois ont été inaugurés.

En ce dimanche matin, trois bus sont partis de Gardanne vers Ailefroide, dans les Alpes, pour emmener les vacanciers d'un jour. Certains ont préféré partir la veille et passer la nuit au chalet. Petit à petit, la cour du centre de vacances se remplit, les retrouvailles fusent, les souvenirs remontent à la surface, la journée sera mémorable cela ne fait aucun doute. Autour d'un rafraîchissement, Valérie Pona, conseillère municipale déléguée aux centres de vacances, a tenu à remercier tous ceux et celles qui ont apporté leur aide pour l'organisation de cette journée et ceux qui ont œuvré d'une manière ou d'une autre pour que ce chalet soit ce qu'il est aujourd'hui. Roger Meï quant à lui a insisté sur la volonté municipale de conserver à ce centre une dimension humaine et accessible à tous. La céramique réalisée par les élèves de l'école d'arts plastiques et placée dans la grande salle à manger a ensuite été inaugurée avant que chacun prenne place à table pour la dégustation d'un méchoui fort apprécié.

« On mettait 14 heures pour faire le trajet »

Ce chalet a été construit par des mineurs et des apprentis (*Leï Mendi* signifie apprenti mineur en provençal) à l'initiative des Houillères de Provence. Présent ce jour-là avec son épouse, Jean Sandini nous raconte avec une grande émotion et des souvenirs intacts sa contribution à sa construction entre 1946 et 1949. *« Je suis entré à la mine le 8 janvier 1945, à la gare de triage. Chaque mois, on allait au centre Saint-Pierre où on apprenait l'électricité, la menuiserie. Puis j'ai travaillé au fond, à la Félicie, avant que l'on me rappelle pour construire le centre Saint-Pierre. L'ingénieur Plichon a formé une bonne équipe, et un beau jour, il nous a réuni pour nous informer de la construction d'un chalet à la montagne... Leï Mendi... On est monté en camion, chargé de ciment, de matériaux, de bois pour alimenter notre véhicule. On mettait 14 heures pour faire le trajet. Je me souviens qu'avant d'attaquer la montée vers Ailefroide, on a du descendre du camion, il avait vraiment du mal à avancer. Pendant quatre années, de la fin du mois de mai à début septembre, j'étais sur le gros œuvre, on faisait tout à la main, il n'y avait pas de machines. On a travaillé minutieusement, proprement, dans une très bonne ambiance, entre vrais copains. Les jours de repos, on allait se promener, on découvrait la montagne, les gla-*

Une journée mémorable sous le soleil des Alpes.

Plus de 200 personnes réunies au chalet Leï Mendi.

ciers, on ramassait des edelweiss. » Jean s'arrête un instant, on comprend bien l'émotion qui le bouleverse un peu, toutes ces personnes qu'il évoque et qui ne sont plus là... Puis il reprend, *« je me souviens aussi d'une année, au mois de janvier, on apprend qu'une tôle de couverture est endommagée. Il faut réparer immédiatement. Une équipe, dont je fais partie est envoyée sur place. En bas, avant de passer sous le pont, la route est bloquée par la neige. C'est à pied, en tirant le matériel et la nourriture à l'aide d'une luge que l'on rejoindra le chalet enneigé jusqu'au premier étage. On ne se plaignait pas. On a travaillé pendant trois jours pour réparer. C'est mémorable. Puis le 19 mai 1950, je suis appelé à l'armée, au Maroc. Et en 1951, je n'ai pas pu assister à la pose de la plaque du chalet, je le regrette... »*

Maryse Dolfi, fille de Jules Marcolini qui a également connu le chalet durant sa construction, a passé de nombreuses vacances au chalet. *« Nous étions toujours beaucoup d'enfants, je me souviens avoir été marquée par ces grandes salles de bain, ces grandes cuisines. On était toujours en mouvement, on chassait les papillons, on allait ramasser les fraises et les framboises, on allait chercher de l'eau à la petite source et le lait frais chez une très vieille dame, ça sentait si bon lorsqu'on entrait chez elle. Ailefroide, je n'ai que de bons souvenirs, pendant douze ans, nous y sommes allés chaque année. Dimanche, j'ai tout retrouvé intact, le barbecue, les cuisines, ce mobilier coloré à l'extérieur, c'est magique. Il manque tout de même Monsieur et Madame Michel, même s'il parait que Damien Haxaire et sa famille, les nouveaux gérants, font un travail extraordinaire. Et puis il y a cette odeur de bois qui est toujours là. »* Et elle n'est pas la seule à garder de bons souvenirs. Raymonde n'a pas pu se déplacer mais elle a beaucoup pensé à tous ceux et celles qui ont eu la chance de pouvoir assister à cette journée. *« A l'époque, se payer des vacances, c'était difficile, d'ailleurs, ce n'était pas plus mal, on venait chaque année à Ailefroide, avec mes enfants, puis mes petits-enfants. Ces parties de boules et de cartes, cette bonne humeur, tout le temps, on arrivait à vivre en communauté sans se disputer. En cuisine, on s'empruntait les ingrédients manquants, on parlait de recettes, il paraît que c'est toujours comme ça... Il faudrait que ça le reste. »*

Guy Ortega a également profité du voyage. Un bon vivant qui ne manquait jamais une occasion de rire et de faire rire ! *« J'ai participé aux finitions du chantier du chalet et pendant 45 ans, nos vacances, elles étaient là-bas, en famille. Je n'y étais plus allé depuis quelques années, pour des raisons médicales, et ça m'a vraiment fait plaisir de revenir. Il y a eu beaucoup de moments de joie, quelques moments de peine aussi. Je me souviens lorsqu'on allait prendre la douche au torrent, on ne s'éternisait pas ! On partait ramasser les cèpes, le génépi, les fleurs rares, on allait se balader au pré de Madame Carle. Qu'est ce qu'on a pu faire comme blagues aux touristes qui passaient devant le chalet et qui n'étaient pas immatriculés en 13 ! »*

« il va falloir pousser les murs en 2012 »

Cette journée a vraiment été une réussite, un grand moment de retrouvailles, d'échanges, d'émotion. Ceux qui n'étaient plus montés depuis quelques années souhaitent y passer quelques jours l'an prochain. Damien, il va falloir pousser les murs en 2012.

Jean Sandini, Georges Paret, Jules Marcolini et Guy Ortega qui ont apporté leur pierre à l'édifice.

Des vacances pour se ressourcer

Chaque année, 46 % des français ne partent pas en vacances, surtout les familles nombreuses ou modestes. C'est pourquoi pour la deuxième année consécutive, la ville de Gardanne a proposé à une trentaine d'entre elles un petit séjour de vacances pour leur permettre de souffler un peu et de se ressourcer.

Des pas de danse d'un couple enlacé, des enfants qui jouent dans le sable avec seaux et pelles, le petit train de Bandol, un buffet de victuailles coloré, des repas pris dehors sous les pins, des bouées sur la mer... Voici quelques-uns des clichés ramenés par la trentaine de familles gardannaises partie en vacances à *la Maison de Clairefont* à Bandol ou dans l'un des autres centres de vacances gérés par *Destination Ailleurs,* situés à Bédouin et Cagnes-sur-mer. Des familles pas très favorisées (dont de nombreuses sont monoparentales) qui ne partent pratiquement jamais en vacances auxquelles la ville de Gardanne a offert un petit séjour, après un travail d'identification et d'accompagnement réalisé en partenariat avec le CCAS, la Caf, l'AAI et le Secours populaire. Fin septembre, les familles ont été accueillies en Mairie pour échanger autour de leurs vacances. *« Je suis certain que vous avez trouvé du plaisir et passé de bons moments, notamment les enfants,* a déclaré le Maire en les accueillant, *et d'estomper les problèmes du quotidien, le temps des vacances. En tout cas, c'était le principal objectif. »*

« C'était bien, on a profité du soleil à ne rien faire, à se reposer, » se rappelle Jeanine, qui vient de passer une semaine à Bandol, tout début septembre. *« Nous avons été très bien reçues à Bandol,* complète Yolande. *Dès que l'on est arrivées, on nous a expliqué comment cela se passait. Nous avons été bien prises en charge. C'était chaleureux et convivial. »* Pour Aurélie, qui s'est rendue elle à Bedoin avec deux autres familles, *« c'était magnifique, nous avons eu beau temps, nous avons profité des animations du 14 juillet, on a joué aux boules, profité de la piscine, surtout les enfants. » « Nous étions trois familles gardannaises, on a fait connaissance là-bas et depuis on se fréquente,* poursuit Aurélien. *Cela a permis de tisser des liens. »*

Une offre touristique de qualité à des prix abordables

Randonnées pédestres, découvertes des villages, sorties de nuits, animations, jeux ont été au programme. *« Nous allons faire plus encore pour l'année prochaine, »* promet Marie Demarquoy, une des responsables de *Destination Ailleurs. « Le premier budget qui s'efface est celui consacré aux vacances,* a souligné Valérie Pona, élue aux centres de vacances. *Or, c'est important de faire une pause, de pouvoir prendre un peu de distance avec les problèmes du quotidien, se ressourcer et se réinvestir. C'est pourquoi, nous avons développé autour de ce projet tout un travail d'accompagnement avec*

La maison familiale de Bandol permet des repas sous les pins à quelques pas de la mer.

Des souvenirs plein la tête pour les familles gardannaises.

les travailleurs sociaux. » Sylvie et Delphine sont deux mamans à être venues avec leurs enfants âgés de 3 mois à 6 ans, se reposer *« grâce à la Caisse d'allocation familiale et la ville de Gardanne »* une semaine début juillet aux sons des cigales de Bandol. *« C'est bien que la Ville ait fait ça, car on a beaucoup de mal à se payer des vacances. Ce n'est pas facile du tout. On va souvent à la piscine, à Aqualand, on fait des sorties mais là c'est autre chose. Les grands-parents sont même venus nous rendre visite. »* Ici pas de télévision (sauf dans le salon) mais plutôt place aux masques, palmes et tubas... Bernard qui est responsable de la Maison familiale de Bandol est très disponible pour renseigner sur les activités et visites possibles ou encore vous raconter des anecdotes. *« Avant, ici ça s'appelait Villa Barry. Elle a été construite en 1930 et le commandant Cousteau y a dormi. Le puits qui est un peu plus loin est classé. Il ressemble à une lampe des mineurs. Les familles de mineurs viennent ici depuis les années 60. »* La maison familiale de Clairefont se compose de 29 chambres. Elle a été rachetée par la Ville aux Houillères en 2007 pour y développer un tourisme social et familial, ouvert à tous les gardannais indépendamment de leurs revenus avec une offre touristique de qualité.

Un patrimoine historique de la ville

Valérie Pona*: « Œuvrer pour que tous les Gardannais puissent partir en vacances »

Pourquoi la Ville a souhaité racheter les centres de vacances d'Ailefroide et de Bandol ?

Ce que l'on a voulu, c'est permettre un accès pour tous les Gardannais aux centres de vacances, quels que soient leurs revenus, suivant le même esprit qu'au temps de la mine, où ils ont été conçus par les Houillères de Provence pour permettre aux mineurs de partir en vacances à la montagne ou à la mer à moindre prix. C'est pourquoi, la Ville a souhaité racheter le centre d'Ailefroide et la maison de Bandol. Non pas pour faire de la spéculation foncière comme l'espéraient certains promoteurs privés, mais faire en sorte de permettre des vacances avec un budget restreint. A partir de là, nous avons recherché les meilleurs partenaires impliqués dans une démarche de tourisme social pour la gestion d'Ailefroide dans les Hautes-Alpes et de la Maison de Clairefont pour Bandol. Il existe des tarifs préférentiels pour les Gardannais, les sites sont accessibles avec les bons CAF, les chèques vacances.

Comment sont gérés ces deux centres ?

Ailefroide est ouvert six mois dans l'année d'avril à octobre, il est géré par Damien Haxaire qui est un auto-entrepreneur impliqué dans le tourisme social. Ailefroide accueille 80 % de Gardannais. Sur Bandol, il s'agit d'une résidence hôtelière avec de la restauration. C'est Destination Ailleurs, une association spécialisée dans le tourisme social qui s'occupe du site ainsi que deux autres centres de vacances, l'un à Cagnes-sur-Mer, l'autre à Bédouin. Le site de Bandol est exceptionnel avec sa proximité avec la plage et le centre-ville, des espaces sous les pins, un restaurant. Les prix pratiqués restent parmi les moins chers surtout en début de Côte d'Azur. Le site a besoin d'être réaménagé pour mieux répondre aux critères actuels d'accueil touristique, aussi nous envisageons une délégation de service public pour permettre sa rénovation et une gestion encore plus performante.

** élue au tourisme social et aux centres de vacances*

Mais qui est Monsieur Ducci ?

Samedi 22 octobre 20h30
L'étonnant Monsieur Ducci
A la Maison du Peuple. Tarif : 9€/12€. Rens. 04 42 65 77 00

Après dix ans de tournée eu duo avec *les Bonimenteurs,* voici la nouvelle création de Didier Landucci, seul en scène mais toujours avec son compagnon de route : Jean-Marc Michelangeli qui est à l'écriture et à la mise en scène. Difficile de ranger dans un tiroir son personnage de Ducci, si attachant, si déroutant. Trop tôt pour Didier Landucci. La solution: le mettre en scène, seul, désormais livré à lui-même... Et le moins que l'on puisse dire, c'est que ça dépote ! Lunatique, rêveur, ce personnage attachant, inspiré par Jacques Tati, Chaplin, se retrouve plongé dans des situations burlesques à partir d'un quotidien somme toute très banal... mais que sa personnalité et sa façon d'appréhender le monde vont rendre cocasse, surprenant et décalé. *L'étonnant M. Ducci* est un spectacle tout public, essentiellement visuel, composé en tableaux.

Du jazz, oui, mais du jazz libre

Concert Samedi 5 novembre 20h30
Duo
A la Médiathèque, entrée libre.

Christophe Marguet, batteur, s'est produit dans la plupart des grands festivals de Jazz (Nice, Banlieues Bleues, La Villette, Uzeste, Marciac, etc.) et a joué dans de nombreux pays étrangers (Chine, Japon, Brésil, Cuba, Afrique du sud, Cameroun, Égypte, Syrie, Liban, Libye...). Il a déjà joué avec Claude Tchamitchian, Louis Sclavis, Joëlle Léandre, John Greaves... Daniel Erdmann, lui officie au saxophone et est en train de s'imposer sur les scènes internationales comme l'un des solistes les plus inventifs du moment. Sa route a croisé celle de Christophe Marguet à l'été 2010 pour développer un duo d'improvisation avec comme matériau de départ un thème, une mélodie inventée sur le moment ou un simple motif rythmique... *« Nous voulons vivre ce duo librement dans l'esprit des magnifiques associations tels qu'ont pu le faire Archie Shepp et Max Roach, Dewey Redman et Ed Blackwell, John Coltrane et Rashied Ali... Du jazz, oui, mais du jazz libre ! »* clame Christophe Marguet.

Des terres au charme indéniable

Du 4 au 13 novembre
Prouvenço nostro
A l'espace Bontemps, entrée libre

A travers son exposition intitulée *Prouvenço nostro,* Lucien Percivalle présente comme il sait si bien le faire des peintures à l'huile particulièrement colorées et inspirées par les paysages de la Provence. *« En 2002, j'ai découvert la peinture à l'huile et le couteau, qui était pour moi totalement inconnu. Après avoir pris quelques bonnes leçons, j'ai pu me lancer en tant qu'autodidacte. Ma peinture se résume en marines, paysages et natures mortes, surtout dédiée à la Provence. »* Quand Lucien parle de la Provence, il évoque : *« Des terres au charme indéniable, un soleil généreux, une lumière pure, un ciel bleu, et des sites stupéfiants de beauté sauvage. »*

Horaires : tous les jours de 10h à 12h30 et de 15h à 19h
Vernissage, vendredi 4 novembre à 18h30

Du Larzac au Havre en passant par Téhéran

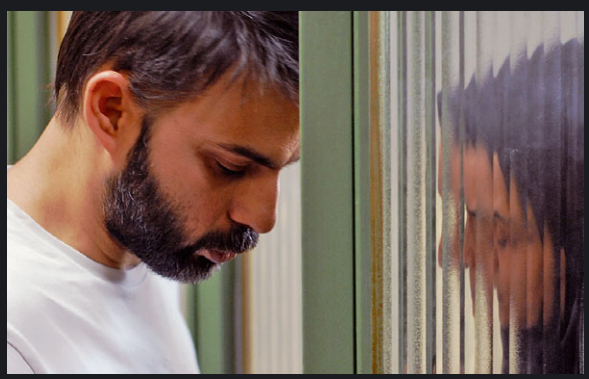
Du 21 octobre au 1er novembre, le festival d'automne vous envoie tout autour du monde pour sa 23e édition. Six réalisateurs invités, douze avant-premières, des soirées à thème et beaucoup de choses à découvrir, comme à chaque fois.

Quatre ans après son formidable documentaire sur les Lip, Christian Rouaud revient à Gardanne pour présenter en avant-première *Tous au Larzac,* qui raconte la révolte du Causse entre 1971 et 1981 contre l'extension du camp militaire. Ce sera l'ouverture du festival, le vendredi 21 octobre à 20h. Douze jours et cinquante films plus tard, c'est le dernier long-métrage du Finlandais Aki Kaurismäki qui sera à l'affiche pour la soirée de clôture : *Le Havre,* présenté à Cannes en compétition, est un conte social qui fait se télescoper une ville française désuète et la question bien contemporaine des sans-papiers.
Que retenir dans le programme de cette 23e édition ? Une place spéciale faite au cinéma iranien, avec neuf films à l'affiche : trois d'Ashgar Farhadi dont bien sûr *La séparation,* sorti cette année, mais aussi *A propos d'Elly* et *La fête du feu* ; trois de Jafar Panahi, actuellement assigné à résidence par le régime iranien, et qui vient de sortir *Ceci n'est pas un film,* accompagné par *Le ballon blanc* et *Hors-jeu* ; et enfin trois sortis cette année : *Au revoir, Mainline* et *Women without men.*

Iran et Amérique du Sud à l'honneur

L'Amérique du Sud sera également à l'honneur avec quatre films argentins *(Medianeras, Carancho, les Acacias* et *L'homme d'à côté)*, un colombien *(Les couleurs de la montagne)*, un péruvien *(Octubre)* et un chilien en avant-première *(Les vieux chats)*. Parmi les avant-premières justement, vous découvrirez le nouveau fim de Marjane Satrapi, *Poulet aux prunes, Il était une fois en Anatolie* de Nuri Birge Ceylan, *Toutes nos envies* de Philippe Lioret ou encore *L'art d'aimer* d'Emmanuel Mouret. Ce dernier fera partie des invités comme Emmanuelle Millet (pour *La brindille*), Jean-Jacques Jauffret *(Après le Sud)*, Nadia El Fani *(Laïcité inch'Allah)* ou Roland Cottet *(De Erevan à l'Estaque)*. Enfin, notez bien les dates de la soirée Bollywood (avec *Kuch Kuch Hota Hai)* le mercredi 26 et de la soirée italienne (avec *Une vie tranquille* et *La Pecora nera*) le samedi 29.

Du 21 octobre au 1er novembre au 3 Casino cinéma. Programme détaillé et grille horaire disponibles dans les lieux publics et sur ville-gardanne.fr



Artistes gardannais sur le devant de la scène

La soirée "Mine d'artistes" programmée en lever de rideau de la Saison des spectacles a affiché complet. Pour sa deuxième édition, "Mine d'artistes" a mis en scène et en haut de l'affiche des artistes gardannais. Dans une ambiance conviviale et chaleureuse de cabaret bleuté, le public a ainsi pu découvrir des extraits de spectacles d'une très belle qualité. Ellipse Danse a été désignée artiste "Coup de cœur."

❶ La Maison du Peuple a été transformée en cabaret pour une soirée conviviale.

❷ La soirée s'est conclue de manière acrobatique avec *Street Element Factory* qui a donné de beaux aperçus de danse hip-hop.

❸ Le trio *Di qui é d'altro* a fait découvrir des chansons traditionnelles corses avec une instrumentation de guitares acoustiques.

❹ *Ellipse danse* qui a remporté le prix *Coup de cœur du public* a livré un grand moment d'émotion en mêlant danse classique et contemporaine.

❺ Ce sont les clowns de la compagnie *Nez en plus* qui ont ouvert la soirée avec une relecture humoristique de l'aventure *Marseille Provence 2013*.

❻ Anaïs Rancan accompagnée à la guitare d'Arno Ibanez a joué un folk enlevé.

❼ Côté arts plastiques, quatre artistes Anne De Carvalho, Patrizio Lionti, Marine Alessandri et Mostefa Belkhatir ont proposé une exposition.

❽ Là aussi, le public a pu désigner son *Coup de cœur* et c'est Patrizio Lionti qui a remporté les suffrages.

A vous de jouer

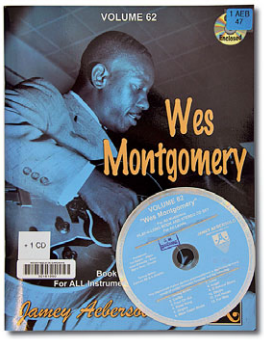
La Médiathèque met à votre disposition une collection de partitions qui ne cesse de s'enrichir. Venez les découvrir et pourquoi pas, nous les faire entendre, à l'occasion d'un "Samedi de la Médiathèque" dans l'auditorium.

JAZZ

Wes Montgomery

Jamey Aebersold Jazz - 1994 (+ 1 CD) (vol. 62)

En 1967, l'américain Jamey Aebersold crée une collection de partitions de standards de jazz, avec les play-back sur vinyles. Rééditée en CD, elle comporte plus de 120 volumes. Chaque recueil contient de 10 à 12 morceaux, sur un style particulier (blues, bossa, ballades...) ou sur un musicien. Chaque partition est transposée pour tout instrument (en ut, sib, mib et clé de fa) et permet à chacun de pouvoir jouer et improviser avec l'accompagnement sur CD.



ACCORDÉON

Accordion : duets for kids

Holze Jelsma
De Haske – 2000 – (+ 1 CD)

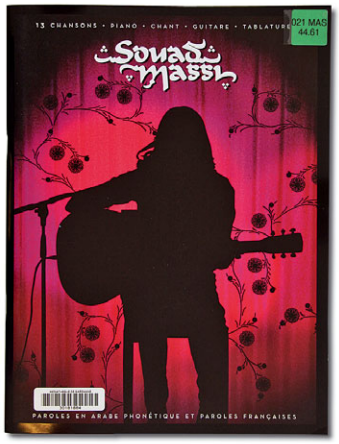
Vous débutez l'accordéon et vous souhaitez jouer en compagnie d'un autre musicien ? Alors ce recueil est fait pour vous. Il rassemble onze morceaux faciles qui peuvent être joués en duo d'accordéons ou avec un autre instrument (piano, flûte). Si vous ne connaissez personne pour vous accompagner, le CD le fera…

SONGBOOK

Souad Massi - 13 chansons

Sony ATV Music Publishing

La chanteuse algérienne mêle des styles aussi variés que le folk-rock, le chaâbi ou la musique arabo-andalouse à des textes très personnels, poétiques et nostalgiques. Elle chante en arabe algérien, parfois en français, en anglais et en langue berbère, employant souvent plusieurs langues dans la même chanson. Les chansons regroupées ici, écrites en tablatures, s'adressent d'abord aux guitaristes.

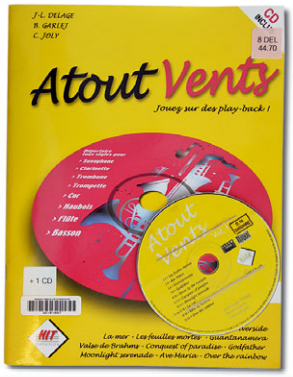


VENTS

Atout vents : jouez sur des play-back

Jean-Louis Delage, Bruno Garlej, Christian Joly - Hit Diffusion – 2005 – (+ 1 CD)

Ce recueil propose un répertoire d'œuvres variées et de styles différents à jouer à la clarinette, au saxophone, au trombone, à la trompette, à la flûte, au hautbois..., chacun séparément avec le CD d'accompagnement ou tous ensemble, pour une audition par exemple.



SONGBOOK

Les passants

Zaz – Bookmakers

Au printemps 2010, la chanson *Je veux* est sur toutes les lèvres et dans toutes les radios, révélant ZAZ, son interprète, au grand public. Elle recevra pour ce titre *la Victoire de la musique de la chanson originale* en 2011 et l'album éponyme *Zaz* sera disque de diamant avec un million d'exemplaires vendus. Voici la partition piano-chant avec les accords de guitare pour chanter, à votre tour, *« Je veux d'l'amour, d'l'a joie, de la bonne humeur... »*

SAXOPHONE

Sittin' in with the big band : jazz ensemble play-along : alto saxophone

Alfred Publishing, 2006 (+ 1 CD)

Ce recueil ne s'adresse pas aux saxophonistes débutants mais à ceux, plus chevronnés, qui veulent se mesurer à un véritable big band. Chacun des onze morceaux existe sur le CD d'accompagnement en version intégrale (pour bien entendre les phrasés et les articulations) et en version play-back. Des conseils d'interprétation sont donnés en anglais. Et pour ceux qui en voudraient davantage, il existe un deuxième volume.

La Médiathèque est ouverte le mardi de 13h à 19h, le mercredi et samedi de 10h à 17h, le jeudi et le vendredi de 14h à 18h

Consultez l'état de vos prêts et réservez sur le site mediatheque-gardanne.fr

Quand la Médiathèque se déplace chez vous

Le portage des livres à domicile est un service proposé par la Médiathèque qui permet à des personnes isolées ne pouvant se déplacer de se faire prêter des romans, des CD ou des DVD. C'est aussi, bien sûr, une occasion de créer et de maintenir du lien social.

Une relation de confiance et d'amitié se noue avec les habitants.

Agnès est à l'heure, mais Marie-Louise l'attend déjà à la fenêtre. Une fois par mois environ, elle reçoit chez elle la bibliothécaire qui ne vient jamais les mains vides : une dizaine de romans remplit son sac. *« J'aime bien les romans policiers ou d'espionnage,* explique Marie-Louise. *De toute façon, elle fait toujours en sorte de me contenter. Ça fait cinq ans qu'elle vient me voir. Elle m'a fait découvrir de nouveaux auteurs, comme Guillaume Musso ou Marc Lévy. Sinon, je lis Harlan Coben, Marry Higgins Clark, Dona Leon, Patricia McDonald, Danielle Steel... »*

Née il y a 90 ans à Gardanne (rue Suffren, précise-t-elle), Marie-Louise a toujours beaucoup lu. *« Quand j'étais petite je lisais le soir seulement, au début à la bougie ou à la lampe à pétrole, on n'avait pas l'électricité. Après, j'ai travaillé 38 ans comme secrétaire aux Houillères, alors je n'avais pas le temps de lire dans la journée. Et maintenant encore, je lis toujours le soir, ou la nuit quand je n'arrive pas à dormir... »*

Les plus demandés : les romans policiers et les romans d'amour

Quand elle se déplace, Agnès Couvret ne fait pas seulement du portage de livres à domicile. Elle crée et entretient du lien social auprès de personnes qui, la plupart âgées, n'ont pas beaucoup de visites. *« On discute de leur vie, de leur histoire, c'est enrichissant pour elles comme pour moi. Il arrive aussi que je donne des nouvelles de l'une à l'autre, car souvent les personnes que je visite se connaissent depuis longtemps mais ne se voient plus. »* Agnès s'adapte à la demande : si la personne visitée ne donne pas de référence précise de titre ou d'auteur, elle va faire une sélections d'ouvrages correspondant aux goûts et aux précédentes lectures. Elle peut aussi bien entendu donner des conseils. *« Ce qui est le plus demandé, ce sont les romans policiers et les romans d'amour, mais on a aussi des gens qui demandent des livres de géopolitique, par exemple. On a aussi à disposition des livres en gros caractères et des livres-audio, en CD. »*

Un jeudi sur deux, Agnès fait aussi du portage au foyer *Nostre Oustau* à Gardanne et au foyer *José-Alcaraz* de Biver. Avec la Maison de retraite *Le domaine de l'Olivier* et le foyer d'accueil *La Chrysalide,* le flux s'est inversé : ce sont désormais les structures qui organisent des sorties en groupe à la Médiathèque. Enfin, *« avec le centre de soins palliatifs "La Maison", ce n'était pas vraiment du prêt mais plutôt une découverte des livres. »* Ce sont désormais les bibliothécaires du secteur musique qui se déplacent.

Le portage à domicile est un service gratuit (réservé aux habitants de la commune) proposé à toute personne ne pouvant se déplacer, qu'elle soit âgée, handicapée, ou immobilisée temporairement. Il suffit de prendre contact avec la Médiathèque (tél. 04 42 51 15 57), la démarche pouvant être faite par la personne demandeuse ou par un proche. Livres, CD, DVD, partitions, périodiques peuvent être prêtés, exactement comme pour tout inscrit à la Médiathèque.

Agnès Couvret se charge de choisir les livres pour le portage à domicile.

Ingénieurs et solidaires

Avec "les cordées de la réussite," projet national lancé l'année dernière, les élèves ingénieurs de l'École des Mines site Georges-Charpak aident des élèves du secondaire dans leurs études. Un projet qui redémarre cette année avec des actions citoyennes et associatives prévues dans leur cursus universitaire.

Élèves ingénieurs et collégiens se retrouvent régulièrement dans le cadre des cordées de la réussite.

C'est au centre *Perform* de Biver que le 4 octobre dernier le maire Roger Meï et Hervé Jacquemin, chargé de mission culture scientifique à l'École des Mines site Georges-Charpak, ont invité représentants de l'Éducation nationale et des établissements du secondaire de Gardanne pour partager leur retour d'expérience et leur présenter la nouvelle mouture du projet.

Cette année *les cordées de la réussite* s'intégreront au cursus des élèves ingénieurs de première et deuxième années du CMP Charpak dans le cadre des ISA (Ingénieurs solidaires en action). Il s'agira pour eux de conduire un projet avec une orientation culture scientifique assez marquée.

Aider les élèves à intégrer des filières scientifiques plus relevées

« Les ISA s'articulent autours de grands axes qui sont le débat citoyen, la conduite de projets en lien avec la cité, la diffusion de la connaissance scientifique, l'organisation d'ateliers jeunes publics avec les scolaires, mais aussi de manière plus ludique dans le cadre périscolaire, pour une démarche active des sciences,» explique Hervé Jacquemin.

Concrètement sur le terrain, les élèves ingénieurs pourront s'investir dans des projets en local avec des organismes tels que *la Chrysalide* ou le foyer *Delta-Sud*, dans le développement d'internet auprès des pensionnaires de *la maison de retraite,* ou encore dans la création d'outils pédagogiques sur le photovoltaïque en lien avec la mise en place d'un parc photovoltaïque sur le terril des Sauvaires. *« L'année dernière nous étions dans une phase d'expérimentation dont nous pouvons en tirer des enseignements. Le projet n'était pas assez construit et les élèves ingénieurs ont été un peu livré à eux même avec les ados, »* constate Hervé Jacquemin. Un constat que partagent d'ailleurs les représentants d'établissements présents. *« Cette année nous souhaitons reprendre "les cordées de la réussite" avec une conduite de projet qui intègre plus de culture scientifique, de connaissance des mondes de la recherche et de l'industrie, mais aussi une présentation des cursus scientifiques pour aller à un niveau supérieur, ainsi qu'un travail autour des métiers des sciences et techniques. »*

Des élèves ingénieurs qui avaient participé aux *cordées de la réussite* l'année dernière

Élus, représentants de l'EMSE site Charpak et de l'Éducation nationale réunis pour la nouvelle édition des cordées de la réussite.

Promouvoir la culture scientifique auprès des jeunes via l'expérimentation.

sont d'ores et déjà volontaires pour poursuivre l'aventure. Pour Denis Barroéro, proviseur du lycée Fourcade, une autre question se pose. *« A leur lancement "les cordées de la réussite" ont surtout attiré l'attention sur le cas des élèves en difficulté. A Fourcade nous n'avons pas d'élèves vraiment en difficulté. Notre problématique est plutôt de savoir comment faire pour que nos élèves en filières scientifiques réussissent encore mieux. Il nous faut aussi penser à l'excellence. »*

« Il serait bien de tendre à une plus grande parité entre garçons et filles »

Un avis partagé par Jean-Louis Douillet, proviseur du lycée agricole de Valabre. *« Cette année nous avons eu 100 % de réussite au bac S. Nous souhaiterions aider les élèves à aller au-delà en intégrant des filières scientifiques plus relevées. »*

« Au lycée de l'Étoile, s'occuper des élèves en difficulté nous savons faire. Par contre aider nos bons élèves à aller vers des cursus plus élevés c'est plus compliqué, surtout que certains viennent de milieux défavorisés, relève Carine Schivre, chef de travaux. *Et parmi ceux qui l'année dernière ont participé aux "cordées de la réussite," certains nous ont déjà demandé à poursuivre l'expérience cette année. »*

Pour les principaux de collège le constat est le même en ce qui concerne les élèves qui ne sont pas en difficulté. Tous sont d'accord pour dire qu'il y a un réel travail à faire concernant cette question en plus du suivi des élèves au parcours plus chaotique.

Aider les élèves pour qu'ils puissent intégrer des filières scientifiques d'excellence est une bonne chose, encore faut-il qu'ils se sentent prêts à le faire comme le souligne Denis Barroéro, proviseur du Lycée Fourcade. *« Je remarque que culturellement en local, les élèves n'ont pas tendance à aller vers les prépa et les grandes écoles. Il me semble que l'une des causes de ce défaut d'ambition scolaire et universitaire vient d'un manque d'envie de se déplacer, de quitter Gardanne ou la région. »*

Pour Yveline Primo, première adjointe au maire, il convient aussi de mettre l'accent sur une plus grande parité des effectifs. *« L'année dernière il y avait une large majorité de garçons parmi les participants aux "cordées de la réussite." Nous sommes dans un pays où l'on déplore le peu de filles qui intègrent les filières scientifiques. Cette année il serait bien de veiller à tendre à une plus grande parité entre garçons et filles. Si c'est possible, pour créer une dynamique sur ce point, peut-être faudrait-il aussi qu'il y ait plus de filles parmi les élèves ingénieurs qui participent aux cordées de la réussite. »*

Susciter des vocations scientifiques chez les jeunes, tel est l'un des objectifs du programme *Protis* (Provence Terre d'Initiatives Scientifiques) qu'a présenté Hervé Jacquemin. *« Ce projet est porté par le Conseil général en partenariat avec l'université Paul-Cézanne, Centrale et l'EMSE Charpak. »*

Concrètement, des chercheurs doctorants d'environ 25 ans interviendront dans les classes de collèges pour discuter de leur cursus avec les collégiens et proposer une manipulation en rapport avec leur sujet de thèse. L'idée serait bien entendu de chercher des thèmes attractifs tels que par exemple la robotique ou les cartes à puces pour des doctorants de l'École des Mines site Georges-Charpak. Préalablement à ces interventions, ces doctorants recevraient une formation à la communication vers un publique de collégiens. Un ensemble d'actions qui renforcent le projet de Gardanne de développement de la culture scientifique notamment auprès des jeunes.

Solliciter plus d'élèves ingénieurs filles pour "féminiser" la filière scientifique.

Les petites annonces publiées dans chaque numéro *d'énergies* sont gratuites et réservées aux habitants de la commune.
Rédigez un texte de 20 mots maximum finissant par un numéro de téléphone. N'oubliez pas d'ajouter votre nom et votre adresse postale, qui ne seront pas publiés. Attention, nous n'acceptons pas les offres de services payants. Transmettez-nous votre annonce par courrier (Service Communication 273 av. Léo-Lagrange 13120 Gardanne), en la déposant au service, ou par mél (communication@ville-gardanne.fr).

énergies n°363 - *du 20 octobre au 3 novembre 2011*
bimensuel édité par la mairie de Gardanne
Service Municipal de Communication
273, Avenue Léo-Lagrange 13120 Gardanne
Tél. 04 42 65 79 00 ● Fax : 04 42 65 79 01
***site :* www.ville-gardanne.fr ● *mel :* communication@ville-gardanne.fr**
● Directeur de publication : Roger MEÏ ● Rédacteur en chef : Marc NOTARGIACOMO ●
● Rédaction : Bruno COLOMBARI, Carole NERINI, Loïc TANIOU, Stéphane CONTY ●
● Responsable de fabrication: Carole NERINI ● Crédit Photos : Christian PIROZZELLI ●
● Conception/Réalisation PAO : Hervé POYEN ● Secrétariat : Claudine LOUBIERE ●
● Impression : CCI, 9 Av. Paul-Heroult 13342 Marseille Cedex ●
● Abonnement : 3 € ● Dépôt légal : 1990 ● ISSN 1247-9233 ●

VÉHICULES

➡ Vds **Monster** 796, 800 cm3, 845 km, pièces payées des 1000 km à prévoir, 8 000€,
Tél. 06 31 48 66 50 - 09 51 52 00 35

➡ Recherche **boîte à vitesses** 2 cv an 1987, Tél. 06 07 45 69 72

➡ Vds **Opel Vectra** pour pièces, 500€,
Tél. 07 86 70 74 24 - 09 52 29 74 66

➡ Vds **Berlingo** utilitaire 2 l HDI, an 2005, clim, radio CD, excellent état, ct ok, 98 000 km, 5 500€ à déb.,
Tél. 06 28 90 38 55

➡ Vds Nissan **Serena 2.0 LD** diesel, an 1993, 7 places, ct ok, 183 000 km, 2 100€, Tél. 06 31 95 18 83

➡ Vds **Clio** 1.2 essence, an 1997, 135 600 km,
Tél. 04 42 58 01 09 - 06 09 16 62 86

➡ Vds **Opel Astra** G 2.0 turbo diesel, an 1999, 23 000 km, ttes options, bien entretenu, CT ok, pneus, plaquettes & disques neufs, 2 500€ à déb., Tél. 2 500€, Tél. 06 31 83 95 29

➡ Vds **scooter** 125 MBK Skyliner, 11 000 km, an 2003, 900€ à déb.,
Tél. 06 22 06 65 32

➡ Vds **Passat** Volkswagen 130 TDI, an 2004, ct ok, 143 000 km, clim, carnet entretien, superbe état, 6 400€,
Tél. 06 18 60 08 12

➡ Vds **405** diesel, an 1991, en état de marche (prévoir qq réparations) ou pour pièces 300€,
Tél. 06 25 35 66 76

➡ Vds **Hyundai** i10, 1,2 pack bleue métal, 4/2009, 1ère main, 18 500 km, radio CD MP3, DA, garantie constructeur 4/2012, 5 600€, TBE,
Tél. 06 18 65 19 92

➡ Vds **Xsara** VTS, 167 cv, 114 000 km, 3 500€, Tél. 06 17 20 45 16

➡ Vds Peugeot **106** rouge, essence, 91 000 km, ct ok, 2 000€,
Tél. 06 26 55 94 97 - 06 78 68 34 41

DIVERS

➡ Vds **living** meurisier de France H 1,74 m, largeur 3,10 m modulable, TBE, 150€, lustre SaM bronze 8 branches 40€, lustre cuisine fer noir, porcelaine, globes en verre 15€,
Tél. 06 82 82 38 00

➡ Vds **bahut** Gautier, 2 portes, 3 tiroirs, L 2m, P 54 cm, H 65 cm, couleur claire, 250€, Tél. 06 25 37 53 42

➡ Vds **salon cuir** marron 3 pièces, BE, valeur 7 100€ en 2004, cédé 450€,
Tél. 04 42 51 06 67

➡ Vds 2 **fauteuils** de salon en tissu beige 50€, Tél. 04 42 58 22 68

➡ Vds **TV** 20€, fauteuil 40€, manteau de fourrure loutre véritable 450€, vaisselle porcelaine, disques vinyl & phonographe, prix à déb.
Tél. 06 46 48 53 82

➡ Vds table **ping-pong** extérieur, roues HS, 20€, petit toboggan enfant Smoby 10€, Tél. 06 27 59 44 00

➡ Vds **congélateur** coffre neuf 198 litres, facture & garantie, 200€,
Tél. 06 11 75 39 84

➡ Vds **oiseaux mandarins** 1 femelle & 2 mâles, 25€,
Tél. 06 29 55 78 34

➡ Vds 1 fenêtre alu coulissante 1,40 x 1,35 m, 100€, Tél. 04 42 53 24 52

➡ Vds **poussette double** propre BE 80€, corbeille rotin & tissu pour toilette bb 10€, Tél. 06 08 36 81 56

➡ Cause déménagement vds **SaM** en chêne, table 225 x 90 cm, 6 chaises, vaisselier, vitrine, lustre, canapé cuir + 2 fauteuils & bureau,
Tél. 04 42 51 10 86

➡ Vds **plancha** 100€, poêle à gaz 50€, poussette double neuve Babideal + accessoires de pluie 90€, cafetière Dolce Vita avec dosettes de chocolat 50€,
Tél. 07 86 70 74 24 - 09 52 29 74 66

➡ Vds **bois d'allumage** cheminée, fourneau, 2,5€ le sac, livraison possible sur Gardanne & Biver,
Tél. 06 01 12 54 85

➡ Vds **VTT** 7/9 ans, BE, couleur parme, 35€, Tél. 04 42 65 85 51

➡ Vds **crottin de cheval** sans paille déjà ramassé 2€ pour environ 100 litres, gratuit si ramassé sur place,
Tél. 06 24 51 92 42

➡ Vds **manteau** cuir gris façon trench T 38/40 100€, commode rustique couleur chêne 3 tiroirs, TBE, 90€, 2 lots de plats inox neufs Guy Degrenne 90€ le lot, Tél. 06 84 05 74 98

➡ Vds 2 **fauteuils** jardin plastique blanc pliants + aspirateur semi-pro Aqua-Vac, 1100 w, avec kit petits gravats 180€, cédé 90€,
Tél. 04 42 51 04 74

➡ Vds **chambre** ado, imitation hêtre avec lit 90 x 190 + sommier à lattes, table de nuit 2 tiroirs 46 x 40 x40, bureau 133 x 60, étagère 200 x 67,5 x 28,5, prix 250 €, Tél. 06 24 55 30 25

➡ Vds lots de **jouets** tout âge,
Tél. 06 84 96 80 06

➡ Vds **vêtements** fille 3/12 mois aut-hiver, baignoire table langer intégrée, chauffe-bib, stérilisateur, transat Chicco, siège bain, gigoteuse... TBE, bas prix, Tél. 06 13 07 01 25

➡ Donne **collection capsules** de bouchons de Champagne,
Tél. 04 42 58 15 76

➡ Vds ensemble **ski** Quechua 10/12 ans fille gris & jaune 49€, tapis enfant rembourré pattes & tête peluche 15€, blouson cuir noir T 40, 19€...
Tél. 06 21 04 34 33

➡ Vds **armoire** merisier massif H 2m x L 1,7 x P 0,65 & chevet assorti, état impeccable 350€,
Tél. 06 60 16 71 91

➡ Cause expatriation vds **meubles** de maison, électroménager, TBE, prix à déb. Tél. 06 45 59 11 37

➡ Vds **encyclopédie** couleur Larousse neuve, 22 volumes collection France Loisirs 50€, machine à coudre portable Singer TBE 80€,
Tél. 06 20 53 51 23

➡ Vds **chambre** enfant TBE lit 90 x 190 bois peint blanc avec tiroirs + sommier lattes + matelas + chevet + armoire + coffre jouets, 500€,
Tél. 06 73 83 11 98

➡ Vds **chaussures** de randonnée Forclaz 800, semelle Vibram 6 mm, pointure 39, servi 1 fois pour essai, valeur 94,95€, cédée 75€,
Tél. 06 62 53 24 71

➡ Cause décès, vds 3 **TV** neufs, 1 Thomson gris 56 x 43 avec lecteur K7, 50€, 1 Philips gris 56 x 43, 40€, 1 Brandt noir 36 cm 20€, Tél. 06 25 28 43 23

➡ Vds **rétroprojecteur** Thomson 120€, Tél. 06 16 90 54 11

➡ Part. souhaite acheter une **tortue de terre,** Tél. 04 42 51 04 33

➡ Vds 18 **flotteurs** hivernage piscine, état neuf à moitié prix,
Tél. 06 75 57 26 02 - 04 42 58 15 76

➡ Vds **tapis d'éveil** bb "Lola la vache" de Nookies, état neuf, 50€,
Tél. 06 27 51 22 18

➡ Vds **service** collection Chenonceaux, cristal taillé main 24 % plomb : 6 flûtes Champagne, 6 verres + carafe whisky, 6 verres couleur Roemers, 6 verres vin rouge + carafe à décanter, 1 200€, Tél. 06 27 30 46 35

➡ Cherche à adopter **chien loup** type berger allemand d'environ 2 mois, vds TV couleur Philips 68 cm 60€, échelle à coulisse 12 m, 100€, 2 jeux complets neige 155 R 13 4 trous,
Tél. 06 13 59 72 36

➡ Vds **table de jardin** blanche ovale 130 x 90 avec trou pour parasol, 5€, Tél. 06 73 46 20 42

➡ Vds **VTT** Riversade n° 7 B'Twin, état neuf 300€ à déb., poêle fuel Supra 100€, lot de 2 parures de lit en satin + 3 draps housse satin pour lit 2 places, neuf, 80€,
Tél. 06 25 04 59 29

➡ Vds **barbecue** antiadhésif Téfal 15€, raclette Téfal 5€, établi pliant 10€, 5 enjoliveurs Renault Clio II 10€,
Tél. 06 33 22 86 00

➡ Vds **radiateur** d'appoint soufflant radiant Calor Dualio 1 000/2 000 w neuf + 2 cubes pleins Butane Butagaz avec détendeur clip,
Tél. 04 42 58 02 31 - 06 71 84 47 40

➡ Recherche personne ayant **photos** de mes grands-parents Carrara Giuseppe vers 1915,
Tél. 04 42 51 26 30

➡ Donne **chatons** nés en août, tigrés & gris, à bon maître responsable,
Tél. 06 66 43 48 33 - 04 42 58 31 08

➡ Vds **porte** entrée avec carreau & fer forgé BE, fermeture 3 points, 150€,
Tél. 04 42 58 08 55

➡ Vds diverses pièces de véritables **Moustiers** : soupière, objets décoratifs, choix importants,
Tél. 04 42 28 70 25

➡ Vds **meubles** & matériel idéaux pour étudiant : bureau, lit 2 places, four micro-ondes, table cuisine, réfrigérateur table-top..., prix à déb.
Tél. 04 42 51 09 40

➡ Vds **stérilisateur** pour bb Rémond "Tartine & Chocolat" + 6 biberons verres TBE, Tél. 06 22 06 65 32

➡ Part. vd **SaM** Louis-Philippe en merisier avec buffet bibliothèque 3 portes, table 4 à 12 pers. (rallonge), 4 chaises, confiturier, prix à déb.,
Tél. 06 16 12 75 59

➡ Vds **machine à laver** Bosch 10 kg + sèche-linge Bosch 10 kg 1 000€, vélo elliptique + vélo appt + planche abdos 150€,
Tél. 06 21 30 15 02 - 06 26 77 83 98

LOGEMENT

➡ Loue **local commercial** Impasse la Plaine, 130 m², parking,
Tél. 04 42 65 94 43

➡ Loue Gardanne Parc Bompertuis **local professionnel,** 115 m², 1er ét., chauf/clim, toilettes, parking clos, idéal bureaux, prof. libérales,
Tél. 06 13 17 76 87 - 06 09 88 58 71

➡ Loue **T2** Gardanne, 1er étage villa, clair & calme, cuisine équipée, cheminée séjour, balcon, prox. commerces, libre fin 10/2011, loyer 700€ + 50€ charges, Tél. 06 14 47 33 70

➡ Recherche **garage** ou partage de garage pour moto proche route Blanche, Tél. 06 78 91 60 55

➡ Loue Risoul 1850 **studio** 5 couchages tt équipé, plein sud, ttes périodes, we hors périodes scolaires,
Tél. 06 73 46 20 42

➡ Loue **garage** 80€, quartier le Ribas, Tél. 04 42 65 88 43

➡ Vds **T4** Gardanne, clim, cave & garage, 230 000€, Tél. 06 81 90 36 17 - 06 89 43 66 55 - 04 42 58 16 71

➡ Couple, 2 enfants recherche **appt** avec terrasse ou jardinet Gardanne ou Biver, loyer maxi 750€ cc,
Tél. 06 19 22 76 68

➡ Loue St-Savournin appt **T2** neuf, 52 m², grande terrasse, cuisine équipée, 690€/mois, dispo. courant novembre, Tél. 06 09 17 83 14

➡ Part. vd appt **T5**, 94 m², 1er ét., salon, sam, 3 chambres, sdb, wc, cuisine, placards, cave, balcon, loggia, lumineux & calme, proxi commerces, 225 000€, Tél. 06 16 12 75 59

➡ Urgent, maman + petit garçon, bons revenus + garant, cherche grand **T2 ou T3** Gardanne ou environs,
Tél. 06 12 01 90 79

➡ Part. vd **appt** Gardanne T2 traversant, rénové 40 m² loi Carrez + véranda + courette + petit cabanon, 132 000€, Tél. 06 15 19 19 80

ÉTAT-CIVIL

DÉCÈS

MUZART Alain, NAITANA Jean, TISSELANK Jean-Marie, MIKLOSI Marie vve RAMSAK, AGUILAR Marguerite, BERRIER Bernard, SANCHEZ Venture, ALLIONE Maira vve CHESTA, MARIANI Jean.

NAISSANCES

EVANGELISTA BUREL Baptiste, PERRO Théo, GLINUTZKI Téo, ALVAREZ Corentin, MOSNIER--TESSERAUD Romane, THOMAS Ethan, SANTIAGO Angelina.

MARIAGES

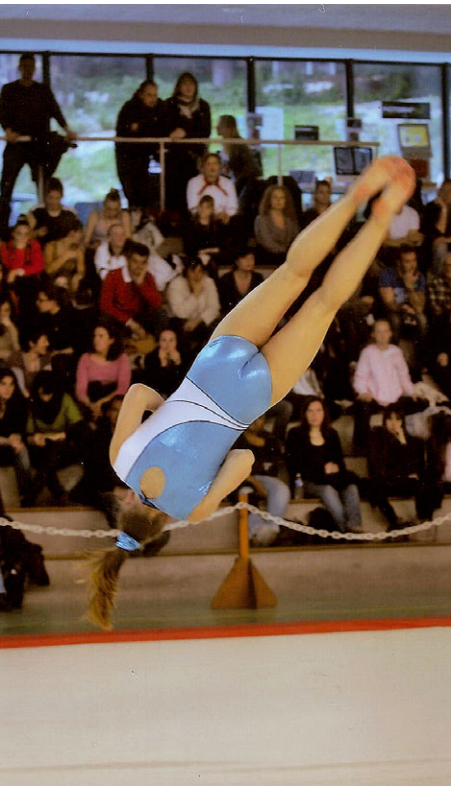
OLIVE Romain/VO VAN Annie,
MORENO François/MORENO Jeanne.

L'OGG fête ses 20 ans

L'Olympic Gym Gardanne fête cette année son vingtième anniversaire. Créé en 1991 dans le but de redynamiser la gymnastique et le sport féminin dans la commune, ce club enregistre chaque année de très bons résultats. A côté de cela, il y a le yoga, l'aérobic, les cours d'abdos-fessiers, et une bonne humeur omniprésente.

Photo souvenir des 20 ans.

Les compétitions vont reprendre dans quelques semaines.



Cette année encore, l'OGG est victime de son succès... 380 adhérents, une liste d'attente qui s'allonge d'année en année, la frustration de ne pouvoir accueillir tous ceux qui le souhaitent, mais des murs que l'on ne peut pas pousser. Karine Martinez, entraîneur depuis 2000 et directrice du club depuis 2008 a de l'énergie à revendre. Depuis quelques années, malgré de gros rendez-vous annuels concernant les compétitions, l'OGG étend son champ d'action en proposant des interventions en milieu scolaire avec un agrément de l'Inspection Académique, des interventions auprès du public senior avec des intervenants qualifiés et spécialisés, de la baby-gym, de la gym adulte, de la gym senior, de la gym accrobatique et de l'aérobic. Janick Mura est président de l'association depuis trois ans, et tout comme Karine, même si les bons résultats qu'enregistrent les gymnastes du club sont présents, c'est avant tout le plaisir et la bonne humeur qui priment : *« Le résultat compétitif n'est pas défini comme objectif de l'association qui reste principalement voué à une pratique pour tous avec une notion de plaisir primordiale. Cependant depuis dix ans nous avons mis en place une méthode de travail et d'entraînement rigoureuse qui nous a permis de gravir progressivement les échelons compétitifs. Ce sont maintenant plusieurs jeunes gymnastes qui sont capables d'évoluer au plus haut niveau de la compétition dans des divisions nationales, avec bien moins d'heures d'entraînement et des conditions souvent bien plus difficiles que leur concurents. Nous sommes heureux de constater que l'OGG se positionne de façon de plus en plus importante dans le paysage associatif local et dans le milieu de la gymnastique. »*

Nos bénévoles sont nombreux et toujours prêts

Certains enfants ne souhaitent pas ou n'ont pas les capacités d'accéder aux compétitions ; pour cette raison, le club a créé un trophée interne qui réunit l'ensemble des gymnastes volontaires, et là encore, cela mobilise beaucoup de monde. *« Heureusement, nous n'avons pas de problèmes avec nos bénévoles, ils sont nombreux et toujours prêts. Car il y a aussi le Forum, le Téléthon, les actions solidaires auxquelles on prend plaisir à se greffer, puis les temps festifs, des soirées, des sorties. Notre satisfaction, c'est aussi de constater que les jeunes restent au club, nous en avons qui entraînent à leur tour les plus jeunes, encadrés par des adultes. Nous venons d'embaucher Kévin Barritaud qui a commencé la gym dans le club à 6 ans. Le Cosec, c'est sa deuxième maison ! »* Et les idées ne manquent pas pour élargir encore et encore les activités. Ce qui leur permet de lever un peu le pied, ce sont justement ces murs du gymnase que l'on ne peut pas pousser. Un regret toutefois, *« pour les 20 ans de l'association, nous avons organisé une petite soirée anniversaire à laquelle seuls quelques "piliers" ont pu participer, faute de places... »*

Ensemble pour Gardanne

C'est le nom de notre association mais c'est aussi l'expression de notre volonté de rassembler tous ceux et toutes celles qui souhaitent s'engager à nos côtés pour préparer l'avenir de notre ville.

Notre équipe partage des valeurs communes et développe des activités conviviales favorisant les échanges, ainsi que des débats participatifs visant à proposer une alternative à la Majorité municipale.

A partir du mois d'octobre, l'association proposera des ateliers de réflexion réguliers sur des thèmes de la vie quotidienne, dans l'objectif de formuler des propositions crédibles et concrètes visant à améliorer la qualité de vie des familles gardannaises.

Le premier de nos débats traite de la problématique de la petite-enfance. L'objectif est d'étudier toutes les pistes qui permettent de développer des politiques publiques répondant aux besoins, en améliorant la transparence vis-à-vis des familles et en développant des équipements toujours plus performants. Nous vous proposons de venir débattre de ce sujet majeur qui préoccupe de nombreuses familles. L'atelier sera organisé à la Maison du Peuple (salle de la Verrière) le 28 octobre, à partir de 18h30. Pour tout renseignement : 06 12 48 44 13.

L'atelier du mois de novembre pourra prolonger l'analyse en étudiant les questions liées à l'école et aux activités organisées en direction de nos enfants.

Venez nombreux faire partager vos expériences et exprimer votre opinion, votre avis compte !

Bruno Amic, Grégory Calemme,
François-Michel Lambert,
Pierre Sandillon

Conseillers municipaux Ensemble pour Gardanne
www.ensemble-pour-gardanne.com

Notre commune touchée par l'emprunt toxique

Plusieurs collectivités locales des Bouches-du-Rhône ont souscrit des emprunts structurés à risque. Et, Gardanne n'est pas épargnée. Un emprunt toxique de trois millions d'euros a été contracté en 2007, auprès de la caisse d'épargne. Ce prêt est indexé sur des indices pouvant modifier la charge financière de l'emprunt. Conséquence pour notre ville : des projets seront peut être gelés.

Les annexes IV "éléments du bilan, état de la dette" extraites des budgets primitifs 2011 de la commune retracent clairement la souscription des produits d'emprunts déconseillés par la charte de bonne conduite. Interpellée en séance publique le 6 octobre 2011, la 1ère adjointe explique que le taux d'endettement de la commune est faible. Ce qui est vrai. Mais elle ne répond pas au vrai problème. En effet, nous ne savons pas si l'indexation de cet emprunt sera significative !

Nous avons demandé à ce que le risque financier soit évalué et communiqué à la population. Que ce prêt soit renégocié. Mais la banque acceptera-t-elle et dans quelles conditions ?

La commune doit être mieux gérée. Nous demandons plus de transparence sur les comptes de la commune.

Valérie Ferrarini et Chantal Cruveiller Giacalone
Conseillères municipales de Gardanne et Biver
www.cruveiller. com
Chantal@cruveiller.com - 06 63 57 10 21

Précision

La loi fait obligation de réserver une tribune de libre expression aux élus minoritaires. Les contenus de ces articles sont placés sous l'entière responsabilité de leurs auteurs et ne sauraient engager la responsabilité du directeur de la publication.

Pour joindre un élu, téléphoner au 04 42 51 79 16/17

- ***Yveline Primo,*** 1ère adjointe déléguée à Biver, aux finances, au personnel, à la sécurité, aux élections. Sur RdV à la Mairie de Gardanne ou à la Mairie de Biver.
- ***Bernard Bastide,*** 2e adjoint délégué à l'environnement : prévention des risques de pollution "air et eau", gestion des déchets ménagers et industriels, développement valorisation et promotion de la charte de l'environnement. Sur RdV à la Mairie de Gardanne ou à la direction des Services techniques, avenue de Nice (04 42 51 79 50).
- ***Nathalie Nerini,*** 3e adjointe déléguée à l'enfance, la jeunesse, le sport, l'insertion et l'emploi. Sur RdV à la Mairie de Gardanne le lundi après-midi.
- ***Jeannot Menfi,*** 4e adjoint délégué aux travaux/maintenance liés à la voirie, aux bâtiments communaux et réseaux, au patrimoine (dont régie des cimetières) au logement, à l'état civil et affaires administratives, aux anciens combattants. Sur RdV le jeudi à la Mairie de Gardanne de 11h à 12h.
- ***Maryse Blangero,*** 5e adjointe déléguée à l'action sociale sur RdV à la Mairie de Gardanne au 04 42 51 79 16 ou au CCAS au 04 42 65 79 10.
- ***Mustapha El Miri,*** 6e adjoint délégué à l'action culturelle, aux équipements culturels, aux fêtes et cérémonies. Sur RdV le mardi après-midi.
- ***Jocelyne Arnal,*** 7e adjointe déléguée au budget, à la formation et aux nouvelles technologies. Sur RdV le mercredi après-midi à la Mairie de Gardanne.
- ***Jean-Paul Peltier,*** 8e adjoint délégué à l'urbanisme, à la mise en oeuvre du PLU, à l'habitat. Sur RdV le mercredi après-midi à la direction des services techniques, avenue de Nice. (S'adresser au 04 42 51 79 50).
- ***Guy Pinet,*** 9e adjoint délégué à la vie scolaire et à la restauration collective. Sur RdV le mercredi matin à la Mairie de Gardanne de 9h à 11h30.

Conseil municipal du 6 octobre 2011

N°0 - Approbation du compte-rendu du Conseil municipal du 11/07/2011.
Pour : 26 ; Abstentions : 6 (A Gardanne, il est temps de changer et Ensemble pour Gardanne).

N°1 et 2 - Désignation de membres pour Conseil d'administration de l'Office de Tourisme et pour les conseils d'écoles.
Pour : 26 ; Abstentions : 6 (A Gardanne, il est temps de changer et Ensemble pour Gardanne).

N°3 - Élection de membres pour la commission d'appel d'offres.
Pour : 28 ; Abstentions : 4 (Ensemble pour Gardanne).

N°4 - Autorisation faite au Maire à exercer certaines attributions du Conseil municipal.
Pour : 26 ; Abstentions : 6 (A Gardanne, il est temps de changer et Ensemble pour Gardanne).

N°5 - Décision modificative du Budget principal 2011.
Pour : 26 ; Contre : 2 (A Gardanne, il est temps de changer) ; **Abstentions : 4** (Ensemble pour Gardanne).

N°6 - Autorisations de programme.
Pour : 30 ; Abstentions : 2 (A Gardanne, il est temps de changer).

N°7 - Décision modificative du Budget annexe des transports 2011.
Pour : 26 ; Abstentions : 6 (A Gardanne, il est temps de changer et Ensemble pour Gardanne).

N°8 - Point sur la rentrée scolaire.
Pas de vote sur cette question.

N°9 - Remboursement des réductions accordées aux titulaires de la carte éco-sport.
Unanimité.

Zahia Kadri, nouvelle conseillère municipale, élue à la petite-enfance et aux crèches remplace Jeanine Privat.

N°10 - Renouvellement de l'adhésion à *Paci* pour l'année 2011.
Pour : 26 ; Contre : 6 (A Gardanne, il est temps de changer et Ensemble pour Gardanne).

N°11 et 12 - Admission en non-valeurs de créances aux services de l'eau et de l'assainissement.
Unanimité.

N°13 à 15 - Décision modificative du budget annexe du service de l'eau et de celui de l'assainissement, exercice 2011. Approbation des tarifs relatifs à la participation pour raccordement à l'égout.
Pour : 30 ; Abstentions : 2 (A Gardanne, il est temps de changer).

N°16 - Résiliation de la maîtrise d'œuvre concernant les travaux au hameau de Valabre.
Unanimité.

N°17 - Déclassement du domaine public communal d'une emprise foncière nécessaire au projet de construction d'une crèche, d'un bâtiment associatif et au réaménagement du jeu de boules.
Pour : 28 ; Abstentions : 4 (Ensemble pour Gardanne).

N° 18 à 19 - Déclassement du domaine public communal d'une parcelle à Font du Roi et dépôt de permis de construire de la société *Infinim Provence*.
Pour : 26 ; Contre : 2 (A Gardanne, il est temps de changer) ; **Abstentions : 4** (Ensemble pour Gardanne).

N°20 à 24 - Rectification de limite de propriété, acquisition d'emprises de terrains au Pesquier et à Font de Garach, autorisation de servitude de passage d'une ligne électrique aérienne Basse Tension à La Plaine.
Unanimité.

N°25 - Signature de bail emphytéotique au profit du centre hospitalier Montperrin et dépôt de permis de construire, d'une déclaration préalable et d'une autorisation de travaux.
Unanimité.

N°26 - Taxe d'aménagement, fixation du taux et exonérations facultatives.
Pour : 26 ; Contre : 2 (A Gardanne, il est temps de changer) ; **Abstentions : 4** (Ensemble pour Gardanne).

N°27 - Demande de subvention auprès du Conseil général pour l'acquisition de terrains en espaces naturels au lieudit "Le Vallon»".
Pour : 30 ; Abstentions : 2 (A Gardanne, il est temps de changer).

N°28 - Avis du Conseil municipal sur le projet d'exploitation d'une installation de stockage de déchets inertes sur le site de l'ancienne carrière de Valabre et dépôt de permis d'aménager le site.
Unanimité.

N°30 - Subvention exceptionnelle au Comité départemental des BdR du concours de la Résistance et de la Déportation.
Unanimité.

N°31 - Demande de subvention au Conseil général pour la restauration de registres d'État-Civil.
Unanimité.

N°32 - Approbation du Compte-rendu financier de la concession d'aménagement du site du Puits Morandat, année 2010.
Pour : 25 (Le Maire ne prend pas part au vote) ; **Abstentions : 6** (A Gardanne, il est temps de changer et Ensemble pour Gardanne).

N°33 - Clôture de l'opération "Concession d'aménagement relative à l'extension de la Zone Industrielle Avon."
Pour : 25 (Le Maire ne prend pas part au vote) ; **Abstentions : 6** (A Gardanne, il est temps de changer et Ensemble pour Gardanne).

N°34 - Approbation du rapport annuel des mandataires de la collectivité, administrateurs de *la Semag*, année 2010.
Pour : 30 ; Abstentions : 2 (A Gardanne, il est temps de changer).

N°35 - Rapport d'activités du Centre de stockage des déchets ultimes de Malespine, exercice 2010.
Unanimité.

N°36 à 43 - Création de postes (Ingénieur principal, directeur général adjoint des services), des nouveaux grades pour les animateurs, les éducateurs des activités physiques et sportives, création de poste (Responsable du service "Systèmes d'Information", de chargé du service bâtiment, d'auxiliaire de puériculture) et modification du régime indemnitaire.
Unanimité.

23e Festival Cinématographique d'Automne de Gardanne

▶ **Du 21 octobre au 1er novembre 2011**

www.cinema-gardanne.fr • 08 92 68 03 42*

Casino cinéma · Gardanne · Conseil Général Bouches-du-Rhône · Région PACA · Ministère Culture Communication

* 0,34 € TTC la minute